

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre — — — 160 Lei. Negyed évre — — — 40 Lei.  
Fél évre — — — 80 „ Egyes szám ára — — — 3-„  
Nyilttér soronként 10 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adtnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Május 1.

Ünnep van. A harangok nem zúgnak, az orgonák nem bugnak, a templomi szószékek hétköznapi csendességben állnak, de azért ünnep van, ünnepi hangulat van, ünnepelnek: A világ munkássága ünnepel. Május 1. Egy dátum, egy szimbolikus dátum, amikor a világ hatalmas munkásszervezetei, a dolgozó munkásság tömegei a tavasz és tenyészet istennőjének, Maiának csókjától ittasultan leteszik a munka ezerféle szerszámaikat s lelkesülten, ünneplőbe öltözötten vonulnak ki a zöld természet lágy ölébe ünnepelni, üdülni s hirdetni, kifejezésre juttatni a munkássors, a munkásérdek közöségét.

Békés, jóra való, dolgozó milliók, a kik e nap megünneplésével csak azt akarják dokumentálni, hogy emberies sorsuk kivívásában egyek, hogy az emberiségre áldást hozó verejtékes munkájukért kijárandó megfelelő ellenérték — munkabér — biztosítását célzó mozgalmakban szintén egyek.

A rémes és pusztító világháború sok mindenre megtanította az emberiséget. Sok felfogás, nézet változott meg s bizony ma már a munka s így a munkás tisztelete, megbecsülése is nagyobb lett.

A világ mindenik országában ünnepet ül ma a munkásság. Fizikai és szellemi munkások mind, mind átérzik ezen ünnepi nap jelentőségét. Az emberiség közszelleme jól megérti már a munkásság intencióit s a hajdani ellenszenvet ma már szimpátia váltotta fel.

Legyen hát ünnep e nap, amikor a gyűlölködést, a haragot s egyéb emberi rossz tulajdonságokat örökre száműzzük lelkeinkből, hirdessük, hogy a munkásság millióiban rejlő nemes értékek megbecsüléséből fakad az igazság, a szeretet, a béke.

Mindenki ünnepelje e napot, kinek szive a jónak, nemesnek, embertestvéri szeretetnek áldásthözó bő forrása tud lenni.

A világ munkássága ma már öntudatos, művelt s folyton fejlődik. Az eljövendő világbékét ők fogják megteremteni véres háborúk nélkül: a szeretet, a megértés és szervezethezességük

hatalmas fegyvereivel. Lehet, hogy az eljövendő századokban a május 1-ike nemcsak a munkásság ünnepét fogja jelenteni, hanem az embertestvéri szereteten felépült világbéke diadalát is.

Ugy legyen!

*ifj. Szántó Károly.*

## Felmondhatók-e a lakások május elsején?

Mennyiben emelhetők a lakbérek?

A „Déva és Vidéke“ írja: Sok helyütt téves vagy pedig szándékosan félremagyarázott értelmezés szerint a lakástörvény módot ad a házigazdáknak, hogy lakóiknak 1926. máj. 1-étől kezdve a házbért bármilyen összegig felemeljék s ha ezt a lakók el nem fogadják, úgy azonnal ki is tehessek a lakásból.

Ismételjük, hogy eme vélemény téves vagy szándékos, mivel e tekintetben a törvény 48 §-a világosan így intézkedik. A törvény alkalmazásának utolsó évében akár a bérlő, akár a tulajdonos kérheti a bér kiigazítását, az annak esedékessége pillanatában (1926. május 1.) fennálló valutáris helyzethez viszonyítva.

A törvény tehát úgy intézkedik, hogy a lakbér csak abban az esetben emelhető, ha a valutáris viszonyok változtak az 1924. évi valutához viszonyítva. Vagyis ha történetesen 1926. május 1-én a leu zürichi jegyzése azonos lesz az 1924. május 1-én történt jegyzésével, akkor a lakberek összegében semmilyen változás nem következik be. Ha a május 1-i zürichi tőzsdejegyzés a leunak alacsonyabb árfolyamát mutatná, mint az 1924-es, az esetben a háziurnak van joga annyi százalékkal emelni a lakbért, ahány százalékkal esett a leu az 1924. május 1-i jegyzéssel szemben. Ha azonban az a csoda következne be, hogy május 1-én magasabb kurzust érne el a leu, mint 1924-ben, az esetben a lakónak ugyanilyen százaléku mérsékléshez van joga.

Az egyetlen tényleges felmondási jogcím a házbér fizetésének vétkes elmulasztása.

E tekintetben is kétely merült fel sok esetben az irányban, hogy a fizetésnek bármilyen körülmények között történt elmulasztása a felmondást jogossá teszi. A törvény vonatkozó §-a e tekintetben kifejezetten vétkes elmulasztást említ, azonban a gyakorlatban különféle módon értelmezték ezt a kitélt. Ebben a dologban az aradi járásbíróság elvi jelentőségű döntést hozott.

Elutasította ugyanis a tulajdonos felmondását egy olyan esetben, amikor a bérlő igazolta, hogy tartós betegség gátolta hivatása teljesítésében, tehát nem általa vétkesen előidézett körülmény következtében késedelmeskedett a lakbér-fizetéssel. Egy másik késedelmes fizetés esetében kellő indoknak fo-

gadta el a bérlőnek az általánosan rossz gazdasági viszonyokra való hivatkozását.

Amennyiben a felek a lakbér összegében megegyezésre nem jutnának, úgy azt a bér-megállapító bizottságok (Comisiune Arbitrala) fogják eldönteni.

## Kamara zeneestély.

Kiss-Brădeanu-Debreczeni-Zárug vonós-négyes Szászvároson.

Városunk zeneértő és kedvelő közönsége április 24-én újra egy élvezetes estélyben részesült: a székelyudvarhelyi Kiss-Brădeanu-Debreczeni-Zárug vonós-négyes Szászvároson, a „Transsylvania“ szálloda színházi termében koncertezett.

Nem nagy számu, de distingvált és lelkes közönség jelent meg ez estélyen, hogy meghallgassa a művészeket. A műsor számjai közt a klasszikus zene halhatatlan költőinek szerzeményei szerepeltek. Mozart, Mendelssohn, Schubert örökszepségű szerzeményeiben gyönyörködhetett a publikum ez estén s egy olyan precíz előadásban, aminőt hallani ritkán van szerencséje. Mind a négy zeneművész tudásának legjavát nyújtotta közönségünknek s érezni lehetett, hogy a vonós-négyes Kiss művészen nemcsak egy elsőrangú primhegedűst, hanem egy ügyes és fegyelmzett karnagyot is talált. Brădeanu, Zárug bemutatkozása is szimpátiát és elismerést váltott ki közönségünkben. Debreczeni Károlyt már jól ismerjük s róla csak annyit irhatunk, hogy éreztük, hogy zenei tudása, képessége megizmosodott.

A vonós-négyes az előadott szerzemények szépségeit hűen juttatta kifejezésre s magasabb technikáról és zenetudásról tanuskodó játékaival teljesen meghódította közönségünket. Az elismerést jelentő viharos tapsok jeleztek sikereiket. A művészi színvonalu zeneeseményről kedves emlékekkel telten tért haza a publikum.

Riporter.

## Innen-onnan.

A magyar ifjuság nem ismeri a magyar táncokat.

A mai mindkét nembeli magyar ifjuság a csárdáson és esetleg a csürdöngölőn kívül más magyar táncot nem ismer. Ellenben az amerikai kikötők baarjaiban mulatozó néger matrözök módosított táncait mind ismeri. A különbnél-különb új táncok izgatják a mai ifjuságot: Simy, Tango, Ustep, Java, Fox-trott stb. stb. groteszk figurákban gazdag erotikus táncokért rajong a magyar ifjuság is. Ha nagyanyáink ma élnének s látnák, hogy a báltermekben a „modernség“ és az új táncok utáni divatos örület hogyan fon össze leányt és ifjút, ami az illetőknek talán jól eshetik, de esztétikailag, erkölcsileg viszsztatásító, hogyan simulnak egymáshoz a táncolók, mennyi izléstelenség van a táncolók

táncközbeni fizikai — s sokszor bizony a szellemi — érintkezésben is, bizony elképednének. Erotika és finomabb izlést sértő látvány tárul elének e táncokból, amelyek megengedik, sőt kiváltják, hogy a könnyen lobbánó ifjúságban az érzékiség magas lángot vessen. Vagy talán arc az archoz, mell a mellhez nyomva, a szoros átkarolás s a gyakran egymást keresztező lábak nagyfokú érintkezése párosulva a serdültség elsőbb éveinek hevülékenységével — használ az ifjúságnak, a táncnak s a morálnak?!

Éppen ezért jóleső érzéssel olvastuk az „Ellenzék“ egyik számában a következő híradást:

### A magyar zene és tánc reneszánsza.

A derék magyar muzsikuscigányok tudvalevőleg csak olyankor szoktak nemzeti viseletbe öltözködni, amikor valamelyik külföldi étteremben vagy mulatóhelyen idegeneknek huzzák. Sajnos, a hazájukban semmi sem emlékeztet a ruhájukon arra a történelmi multra, amelyben a magyar nóták egyrésze fakadt. Annál örvedetesebb tehát az a hír, amelyet Győről jelentenek: Az eleven dunántúli városban Magyar Estélyt rendeztek, amelyen a régi, magyar néptáncokat is bemutatták, hogy erősítsék azt a mozgalmat, amely az ősi magyar tradíciók ápolását tűzte ki céljául. Az estélyen a környék leghíresebb cigánzenekara muzsikált. A banda tagjai ezüstsujtásos, vörös atillát viseltek. Ami illeti is a programhoz, mert hiszen az estélyen a következő táncok kerültek sorra: a Kállai kettős, a Taposótánc, Verbunkos, Honti kopogós, Magyar szóló, Süvegestánc, Kanásztánc, Lakodalmi gertyástánc, Csürdöngölő, Borica, Kardostánc és végül a Körmagyar és Diszpalotás.

Újra divatba kell hozni ezeket a táncokat, magyar leányok, ifjak mulatságaikon, de főleg lakodalmakon, intímabb összejöveteleiken csakis e táncokat járják. Higgyék el, bármelyike is van olyan szép, mint a Simmy. Szégyen, hogy a mai magyar ifjúság a fenti magyar táncok sokjának még a nevét sem ismeri, nemhogy táncolni tudná. Vederemo.

### A bor, a zene és még valami.

A vendéglőkben, kávéházakban nálunk gyakran fordulnak elő „kellemetlenségek“, amelyek másnap sem a lokáltulajdonosnak, sem pedig az „esetben“ szereplőknek nem kellemes. Utóbbi napokban újra „eset“ volt, ezúttal a „Transsylvania“-ban. Egy, a jó bortól tulfütött kedély, akinek a közgazdaság, a sovínista felfogás, a társadalmi élet terén az utóbbi években elért sikerei a fejébe szálltak, belekötött a fülének nem tetsző nóta mellett együtt szórakozó román-magyar társaság egyik ifju emberébe, ki román léte meg sokalta a román ur leckéztetését. Szó szót követett s a nóta vége: többszöri gyorsan tűnő vigalmi ujj- és tenyérlenyomat. A nyekkenés és mekegés bonyodalmaait az inspekciós rendőrbácsi oldotta meg, aki aztán kitessékelte az agresszívül viselkedő „hangos“ urat és a vele ülő társát, akik mások szórakozását immár nem először zavarják meg kávéházba nem való sovínista szónoklatokkal és okvetetlenkedéseikkel. Neveiket ez alkalommal kiméletből elhallgattuk. A megtörtént „eset“ bizony sajnálatos és nem szolgálja a társadalmi békét, amely e város falai között sok százados multtal bir. Riporter.

— A választójogi törvény teljes és hiteles román-magyar szövege az Országos Magyar Párt központi irodájában (Monostori ut 18. sz. alatt) beszerezhető.

## KÖZGAZDASÁG.

### Az állat- és gyümölcstenyésztés veszedelme.

Az állattenyésztő gazdák jól tudják, hogy állatjaiknak legnagyobb ellensége a kolumbácsi légy. Ezek a veszedelmes állatkák minden évben sok kárt okoznak a gazdáknak. A tavaly is súlyos csapást mértek állattenyésztésünkre, sok gazda ökre, tehene pusztult el csipéseiktől. Az u. n. kolumbácsi (Golumbátz-si) legyek rendszeren minden év máj. első felében jelennek meg hirtelenül és váratlanul s rajokban lepik el a legelőn vagy más szabad helyen levő ökröket, teheneket s más apróbb jószágot s csipéseik hamarosan végeznek az állattal. A tavaly az Alduna mentén ezrével hullottak el az állatok a kolumbácsi legyek miatt s bizony vármegyénk majdnem mindenik községében is nagy kárt okoztak.

A mezőgazdák jól teszik, ha jó előre gondoskodnak védelemről az ilyen káros meglepetések ellen, hiszen ma egy állatnak az ára 20—30.000 leu s bizony, a mai pénzühiányos drágaságban pótolhatatlan veszteség egy szarvasmarha elhullása.

Az orvosi tudomány a kolumbácsi legyek ellen hatásosnak ismerte el a „Cupriol“ nevű szert, amely zöld színű, szagos olajos folyadék, amellyel ha a lovat, ökröt, tehenet, kecskét, juhot, disznót stb. az orra, szeme körül, továbbá a nyakán, hasán, hátán bekenik, a kolumbácsi legyek bár körülöpködik az ily állatot, de nem telepednek rá s nem csipik meg. A kipróbált „Cupriol“ embernél, állatnál hatásos szer bárminemű élősd ellen (tetű, rüh).

Érdekes, hogy fákat pusztító tetvek ellen is kitérőnek bizonyult. Az almafákat ellepő vértetük ellen elég a féregtelepeket (fészkeket) jól bekenni „Cupriol“-al, amely minden férget radikálisan elpusztít.

Amidőn a hunyadmegyei gazdák figyelmét felhívjuk úgy a kolumbácsi legyek rajzásának közelgő idejére, mint a fenti sorok megszivlelésére és személyes tapasztalatok megszerzésére, jelezzük, hogy e szer bármely gyógyszertárban kapható, Szászvároson Hunyadvármegye főlerakatában a Graffius-féle gyógyszertárban.

Vármegyénk jóhírnevű és fejlett állattenyésztése, valamint az ugyancsak sok pénzt hozó — mint például a tavaly is — almatermesztése érdekében a fent vázolt óvintézkedések hathatósabb keresztülvitelére a falvakban a papok, tanítók, jegyzők s más intellektuelek felvilágosításaik által nagy szolgálatot tehetnek.

## NAPI HIREK.

— Kitüntetés. A király Vulcu Joan és Vulpe Theodor helybeli kereskedőknek a közgazdaság terén kifejtett eredményes tevékenységükért a „Medalia Meritul“ commercul si industriale classa I-a-val tüntette ki.

— Goma Pál delegált prefektus áthelyezése. Goma Pál, Hunyadvármegye volt delegált prefektusát Prahova megye prefektusává nevezték ki.

— A dévai Román Nemzeti Kaszinó évi közgyűlése. A dévai Román Nemzeti Kaszinó m. hó 18-án tartotta évi rendes közgyűlését, mely alkalommal a leköszönt Botean Iosif kaszinói igazgató helyére a közgyűlés dr. Pocol Valer dévai közjegyzőt választotta meg az 1926-ik évre a Kaszinó igazgatójává. A Kaszinó választmányi tagjai, csekély eltéréssel a tavalyiak maradtak.

— Hunyadvármegye új tanfelügyelője. A közoktatásügyi miniszter Hunyadvármegye új tanfelügyelőjévé Santimbrean Ioan dévai tanítót, a Gazeta Hunyadvármegye laptársunk társszerkesztőjét nevezte ki. Örömmel regisztráljuk e kinevezést, mert Santimbreannal a vármegyei közoktatásügy élére egy olyan ember került, kinek komoly tudása és a kisebb-ségekkel szemben eddig is tanusított megértő magatartása garanciául szolgál újabb rendkívül fontos pozíciójának mindenképpen méltó betöltésére.

— Előléptetés. A pénzügyminiszter Moldován Károlyt, a helybeli kir. adóhivatali impiegatort sub sef de sectie-nek nevezte ki. A szorgalmas hivatalnok előléptetéséhez ismerősei, barátai szívből gratuláltak.

— Május elsejével forgalomba kerülnek a negyedosztályu vasuti kocsik. Bukarestből jelentik: A bukaresti vasuti vezérfelügyelőség elhatározta, hogy május elsejével föltétlenül bevezeti a negyedik osztályu vasuti kocsikat. A kerületi igazgatóságokhoz már el is ment a rendelet, hogy amíg a negyedik osztályu jegyek elkészülnek, fél harmadosztályu jegyeket adjanak ki a vasuti állomási pénztárak.

— A párisi kereskedelmi akadémia iránt érdeklődők figyelmébe. A kolozsvári francia konzul a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara utján figyelmébe ajánlja az érdeklődőknek a párisi kereskedelmi kamara által fentartott kereskedelmi főiskola mellett működő s kizárólag külföldi tanulók részére létesített kereskedelmi akadémiát. Érdeklődések az „École des Hautes Commerciales, Paris, rue Tocqueville 43“ eszközleendő.

— Halálozás. Herbay Emil ezredes a lugosi Cercul de Recrutare és a lugosi helyőrség parancsnoka, a Román csillagrend és a Román Koronarend lovagja m. hó 16-án életének 46-ik, boldog házasságának 12-ik évében hosszas és nehéz szenvedés után Lugoson elhunyt. Temetése 18-án volt a város közönségének nagy részvéte mellett. Az elhunytban Herbay Ágoston, Déva város volt polgármestere testvéröccsét gyászolja.

— Magyarország külön kikötőterületet kap Fiumében. Az Ellenzék írja: Az Est beavatott forrásból jelenti, hogy az olasz kereskedelmi minisztérium elhatározása szerint a fiumei kikötőben Magyarország tranzító kereskedelmének lebonyolítására egy külön, önálló rakpartnak ugyanolyan jogi helyzete lesz mint a Jugoszlávia számára biztosított rakpartnak. A lap szerint ez a megállapodás nemcsak magyar, hanem olasz szempontból is nagy jelentőségű dolog, mert ezáltal a gazdasági szempontból haladó Fiume komoly gazdasági szerephez jut. A tárgyalások, melyek sikerrel haladnak előre, a következő hónapokban a lap szerint be is fejeződnek.

— Varsóban szobrot állítottak Zamenhof-nak. Mult vasárnap leplezték le Varsóban dr. Zamenhof-nak, az esperantó nyelv megalapítójának siremlékét, melyet a világ esperantistáinak áldozatkészségéből állítottak fel. A leplezésen a legtöbb nagy esperantista szövetség képviselői részt vettek.

— Megdrágult a magyar vizum. A leu állandó zuhanása nemcsak a külföldi árukat, hanem a külföldi utazásokat is megdrágította. A magyar követség április 20-tól felemelte a magyar vizum árát 450 leurol 500 leura, sőt további emelést helyezett kilátásba. A magyar követség ugyanis csehszlovák mintára aranyparitásba akarja a vizumozási díjat számítani s a leu esésével aránylagosan emelni a díjat. Csehszlovákia ugyanis ma már 593 leuért adja a vizumot, amely a mult évben 370 leu, s még két héttel ezelőtt 500 leu volt.

— Multság. A helybeli állami polgári leányiskola és állami óvoda növendékei f. hó 2-án a „Central” szálloda színházi termében jótékonycélu műsoros előadást rendez. A szünetek alatt a helybeli katonazenekar fog koncertezni.

— Vajjon mikor? Mindannyiszor a közóhajnak tettünk eleget, valahányszor a városunk járdáit átszelő árkocskákról hiányzó fedőlapok beszerzését a városi tanácsnak figyelmébe ajánlottuk. 4—5 év óta cselekedjük ezt, de — sajnos — hiába. Járda-adót, utadót, vámot s egyéb illetéket fizet bőven a városi polgárság s mások, de még ilyen csekélységre sincs pénz. Vajjon mikor kerül fedőlap ezekre a lábtörő árkokra? Mikor?!

— A dévai Keresk. és iparkamara új kormánybiztosa. Guia Petru lui Motu dévai fakereskedőt a kormány a dévai Keresk. és Iparkamara kormánybiztosává nevezte ki.

— Megjelent a „Tudomány és Haladás” harmadik száma. A „Tudomány és Haladás” című tudományos folyóirat harmadik száma is megjelent. E számban dr. Mátyás Mátyás a vérátömlesztésről értekezik. Dr. Silbermann Jenő pedig a halmazállapot új elmélete című dolgozatát folytatja. Dr. Szegedy István (Brád) az ezüstchlorid feldolgozása ezüstté a rudai Tizenkét Apostol Bányatársulat üzemében ir érdekes tudományos értekezést. A különféle közleményekben aktuális értekezés az időjárásnak a rádióra tett hatása című, amely bárcsak városunk rádiótulajdonosait is érdekelhetné. A havi folyóirat előfizetési díja félévre 200 leu, megrendelhetni a szerkesztőségben: Marosvásárhely, Str. Caralisor 42. Postafiók 101.

— Hány képviselőt választ Hunyadmegye. Hunyadmegye a Monitorul Oficial 71-ik számában leközlött választási törvény értelmében 9 képviselőt és 3 szenátort választ. Ezen kívül a városi tanácsok és a megyei tanács külön választ a szenátusba egy szenátort.

## ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

Május havi szenzációk!  
Ma vasárnap május hó 2-án  
délután 4<sup>30</sup> és este 8<sup>30</sup> órakor

### Gloria Swanson Rékszakál 8 felesége

című elsőrendű társadalmi szalon-  
drámában. Továbbá:

## A nászhajó.

Fényes kiállítású pazar látványos dráma

Főszereplők:

Betty Compson, Bert Lytell, Theodor Kosslof.

## VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellenesetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

**A kiadóhivatal.**

— Biciklisták — le a járdáról! Városunkban sokszor láthatjuk, hogy egyes kerékpározók a járdákon száguldoznak. A fennálló rendeletek szerint ez tilos, miért is ez uton is figyelmeztetjük a kerékpárosokat, hogy a gyalogjárókon ne karikázzanak. Megtörténhetik, hogy valamelyik udvarból a biztosnak vélt járdára kisgyerek szalad ki s bizony megeshetik, hogy az ilyen kisgyereket szerencsétlenné gázolhatja a gondatlan kerékpározó. A kerékpáron levő szám megjelölésével kell a rendőrségnek feljelenteni a járdán biciklizőket.

— Siralmas állapotban vannak aszfaltjárdáink, de nem csoda, hiszen évek óta nem tatarozzák. A legforgalmasabb utcák aszfaltjárdáiról lekopott már az aszfalt s itt-ott már a kövecses alapépítmény is felmorzsolódik s gödröt alkot, amelyekben illatos tölcsák hirdetik, hogy Szászvároson a közegészségügy őrei, gondozói és ellenőrzi nem érnek reá ily csekélységekkel törődni. A kir. posta előtt, továbbá a „Korona” vendéglő előtti átjáróban, valamint az Országuton a Corvin és Reck házak sarkait összekötő átjárónál tátonganak ilyen szennyes vizekkel teli gödrök, bacillustenyésztő telepek. Jól van ez így?!

— Zenekedvelők figyelmébe. Sokszor előfordul, hogy hangszereink megsérülnek, elromlanak, eltörnek s e miatt javításra szorulnak. Eddig bármily kis hibáért is külföldre kellett küldeni hangszereinket, de ujabban Déván (a Fehér-kereszt szálloda mellett) Simon A. cég alatt egy hangszerjavító műhely létesült, amelyben javításra mindenféle hangszert elfogadnak. E hangszerjavító intézményhez az ország minden részéből naponként és nagyobb számban érkeznek hangszerek. Musikális olvasóink figyelmét felhívjuk erre a vállalkozásra.

— A tojásekszporthoz új illetékei. A pénzügyminiszter körrendeletben értesítette az összes vámhivatalokat, hogy május elsejétől kezdve a tojásekszporthoz életbe lépett az új rendszer, melynek értelmében a tojás kiviteli illetéke szeptember harmincadikáig darabonként egy leu lesz. Október elsejétől április harmincadikáig jövőre is három leu lesz darabonként az illeték.

— A helybeli mészárosok sérelme. A földreform kapcsán kiosztott földek közé tartozott az országuttól a vágóhidig vezető kikövezett ut, amelyet a vágóhidhoz menő mészárosok és munkások használtak. Ez a jó utrés most kiosztatott s így most egy másik „keréknyom” vezet oda, amely azonban nem ut, csak sáros, süppedő, székérekerekektől össze-vissza barázdált utjelző, amelybe csapágyig süllyed bele a mészárosok hushordó járműve. Ugyancsak itt kérjük — s ez már a huszfélszázados közönség érdeke is, — hogy a már évek óta használhatatlanná vált „vágóhidi hűtőház”-at miért nem hozza a városi tanács használható állapotba? Meleg nyári időben nem mindegy, hogy a közfogyasztásra szánt hus huzamosabb ideig hol fityeg. A mészárosok minden levágott állat után 100 leut fizetnek a városnak, hát bizony e bajok orvoslandók. Igen, igen, de MIKOR? A felelet mindig egy: M. Á. V. Itt kérjük: a városi állatorvosi hivatalnak van-e beleszólása a vágóhidi hűtő épület ügyéhez, vagy nincs?!

— **A Banca Nationala fiókot létesít Déván.** A Banca Nationala közelebről fiókot fog létesíteni Déván. Az intézet igazgatója a héten Déván volt és tárgyalásokat folytatott ebben az ügyben. Mint halljuk, a fiók a Banca Comerciala si Industriale által bérelt helyiség másik részében fog ideiglenesen elhelyezkedni.

— **Inspekción e héten** (május 3. reggel 6 órától május 10. reggel 6 óráig) a Főtéren levő Graffius-féle gyógyszerár tart. Éjjeli csengő működik.

— **Munkaközvetítés.** A dévai állami munkaközvetítő hivatal, Str. A. Vlaicu 1, bejelentések útján a következő munkások kaphatnak azonnali belépésre alkalmazást: 1 éttermi szakácsnő, 4 szakácsnő, 4 borbély, 1 ondoláló (női fodrász), 1 kárpos, 2 szabó, 5 timár, 1 szobrász, (cserépkályhaminta készítésre), 1 kádár, 2 asztalos, 1 faesztergályos, 1 kovács, 3 házvezetőnő, 1 kaszirnő, 3 pincérlány, 13 háztartásbeli cselédleány, 10 iparostanonc (különböző iparágak elsajátítására), 200 erdei munkás. Foglalkozást keresnek azonnali belépésre a következő munkások: 20 kőműves (alagut építésre), 1 gazdaszt, 1 kertész, 1 timár, 1 fényképész, 1 lakatos, 1 soffeur, 1 kazánfűtő, 3 kereskedő, 3 szobaasszony, (10—20.000 leu kaucióval). A közvetítés teljesen ingyenes és a legrövidebb időn belül történik. Mindazon munkások, kik az állami közvetítő hivatal után kapnak elhelyezést, 50 százalékos utazási kedvezményben részesülnek, ugyancsak családtagjaik is, ha a munkással mennek. Minden munkás, munkába lépése alkalmával a következő iratoknak kell birtokában legyen: a) Munkakönyv. b) Lakásváltoztatási igazolvány a „Biroul Populeciei“-től. Ha a munkás nem rendelkezik a fentjelzett iratokkal, meg lesz büntetve, valamint munkaadója is, ki őt ez iratok nélkül alkalmazta. Felhívjuk b. figyelmét a t. közönségnek, hogy igényüket jelentsék be a hivatalnál bármelyik munkanapon d. e. 8—12-ig és d. u. 3—5-ig. A bejelentés történhetik személyesen, szóval, írásban, postán, vagy telefon; szám 43.

— **Nálunk sem ártana!** Tekintve, hogy az ország különböző részeiben járványok léptek fel, azok tovább terjedésének megakadályozása végett Déván a városi főorvos referátuma alapján az ottani polgármester a következő intézkedéseket léptette életbe: 1. Tilos a szemétnak az utcára való kidobása; köteles minden házigazda szemétdörről gondoskodni és azt minél gyakrabban kitarítani, hogy a szemét rothadása megakadályoztassék. 2. Tilos a szennyvíznek és mindenféle mosléknak az utcára való kihajítása. 3. A rongy és csontkereskedők raktáraikat legalább hetenként egyszer kötelesek az orvos ellenőrzése mellett fertőtleníteni. 4. Tilos a porolóröngyöknek az utcára való kirázása. 5. Minden háztulajdonos köteles a háza előtti járdarészt tisztítani. 6. Minden gyanús megbetegedés azonnal bejelentendő a polgármesteri hivatalnak, hogy a szükséges óvintézkedések megtéessenek. 7. Tilos idegeneknek magánházaknál való szállásolása, mely jog csak a szállodásokat illeti. 8. Az összes üzletek, korcsmák, szállodák és nyilvános helyiségek a legnagyobb tisztaságban tartandók. A kihágást elkövetőkkel szemben a legszigorúbb büntetést fogják alkalmazni. 9. Az építkezési anyagoknak az utcán való elhelyezése szigorúan tilos. 10. Autóautók a város belsején csak 6 kilométeres órai sebességgel haladhatnak. Ezen rendeletnek végrehajtásával és az ellenőrzéssel a rendőrség van megbízva.

— **Szegény Ford.** Newyorkból jelentik: A Ford automobilgyár vezetősége most tette közzé mult évi mérlegét, amely szerint az évi nyereség 97,000.000 dollár volt, huszmillióval kevesebb, mint 1924-ben. A mult esztendőben 21,000.000 Fordkocsi került forgalomba. Az évi forgalom megközelíti az egymilliárd dollárt.

— **Bábszínház Szászvároson.** Lapunk zártakor (csütörtökön d. u.) színes plakátok hirdetik, hogy a helybeli „Central“ nagytermében április 29-től május 3-ig bábszínház lesz. A buziási Pohl család 150 cm. magas figuráival fogja szórakoztatni a felnőtteket és gyermekeket. Noutate! Noch nie dagewesen! Jeden Abend neues Programm! — jelenti a plakát, Aki kíváncsi reá, nézze meg.

### Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jóbarátoknak és ismerősöknek, kik drága jó anyánk elhunytával méretetlen fájdalomukat baráti részvétellel enyhítették, ezúton mondunk köszönetet.

Szászváros, 1926. április hó.

Fábray testvérek.

### SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

**M. J. Déva.** Sajnáljuk, hogy multkori ittlétekor nem találkozhattunk, pedig a muzeum számára lett volna valamink. Majd máskor. Üdv!

**Sch. B.** A sorsjegyre vonatkozólag értesítjük, hogy a részletes kimutatást e héten elküldjük. A válaszról annak idején. A könyv nálunk nem kapható.

**B. K. Brassó.** Idejveteléről egy lev.-lapon előre értesítsen. A cégnél a megbeszélt ügyben járjon el. Üdv!

**G. F. Tordos.** Ha bejön, déli étkezés idején keressen fel, hogy az ígért olvasnivalókat átadjuk.

**Sch. H. Helyben??!**

**Csiri-biri.** Jelenleg nem lehet. Ha aktuális lesz számítnunk reá, addig is türelem. A szereposztásról később. Pá.

**Előfizető.** A kolozsvári „Ellenzék“-ben. A helybeli hadkiegészítő parancsnokságnál. Alváca, Algyógy és Kalán.

**A szászvárosi „Hangya“ szövetkezet** óvadékképes megbízható üzletvezetőt keres. Írásbeli ajánlatok Simon Ferenc ügyvezető igazgatóhoz intézendők. Szóbeli megbeszélés a „Magyar Kaszinóban“ naponta 2—3 óráig. — Az állás május 15-ikén foglalandó el.

## Ábrahám Manónál

Főtér 13 sz. alatt kitünő minőségű lisztet, úgy vizimalmit, mint gőzmalmit, valamint tengerit, tengerilisztet, korpát, a legelőnyösebben vásárolhat.

98 18—

## Értesítés!

166 3—3

A n. é. közönség szives tudomására hozzuk, hogy négy személyes

## luxus-autónkkal

úgy Szászváros közelebbi vidékére, mint bármily nagyobb távolságra való személyszállítás minden időszakban pontosan eszközünk.

**Megrendelés:** Orăștie - Szászváros, Str. Stefan Octavian Iosif (Kistimár-utca) 6. szám alatt. —

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, vagyunk kiváló tisztelettel:

## Kádár és Pakker.

## Szászvárosi Könyvnyomda

### Részvény-Társaság

elvállalja bármilyen nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

## Könyv és papírkereskedése

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legutányszabás árak mellett

## Nincs a megyében napilap,

s így a megyei vonatkozású eseményeket, személyi és egyéb híreket, rendeleteket s üzleti vonatkozású hirdetéseket

csak a megyében megjelenő ujságokból olvashatja.

**Rendelje meg a 14 év óta fennálló s a megye minden részébe járó**

## „Szászváros és Vidéke“-t

Előfizetési ára: egész évre 160, félévre 80, negyed évre 40 leu. Hirdetési olcsók!